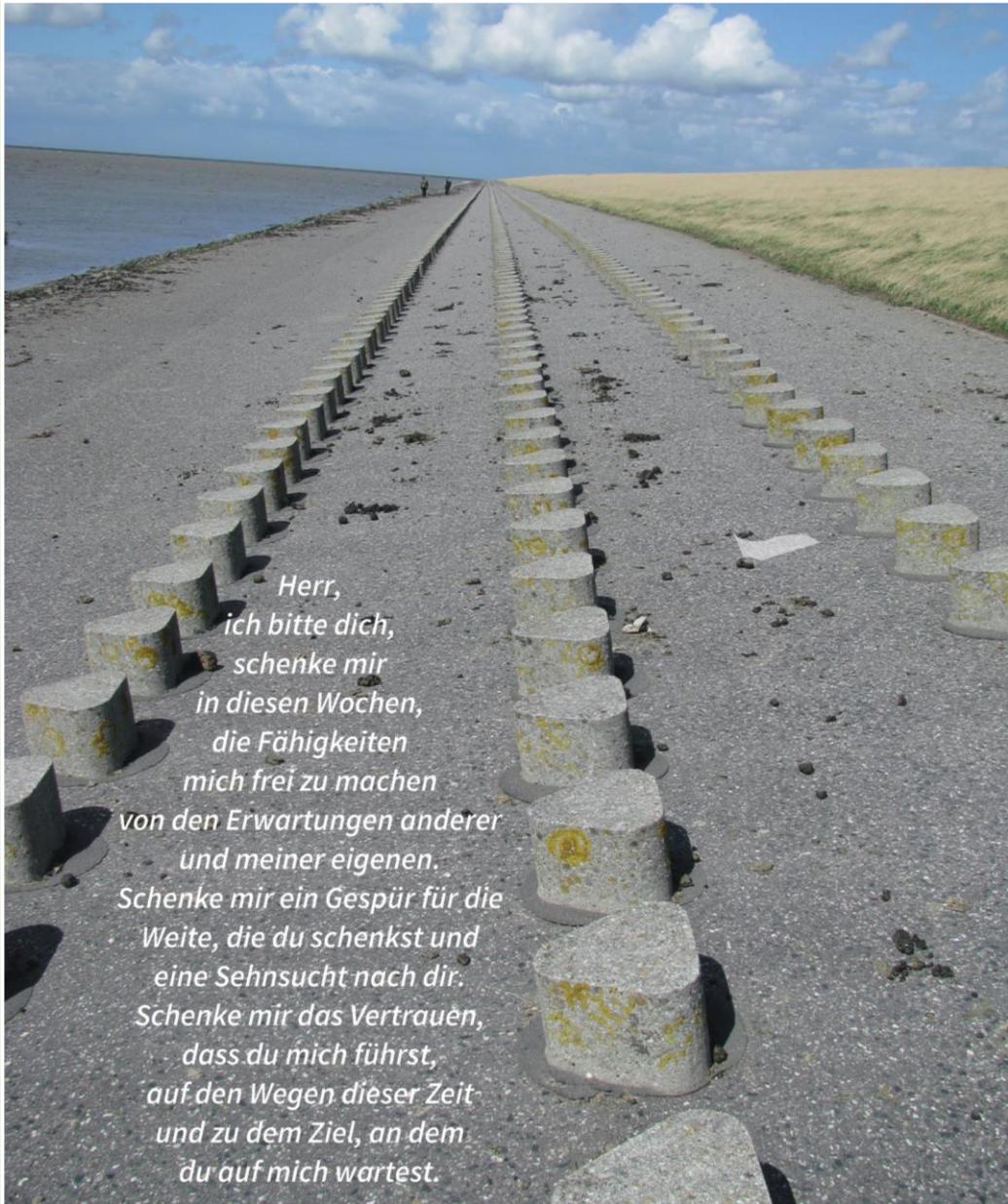


POR SAINT-BENOÎT CLIÄRREF

11. August – 30. September 2018

www.por-clierf.lu



*Herr,
ich bitte dich,
schenke mir
in diesen Wochen,
die Fähigkeiten
mich frei zu machen
von den Erwartungen anderer
und meiner eigenen.
Schenke mir ein Gespür für die
Weite, die du schenkst und
eine Sehnsucht nach dir.
Schenke mir das Vertrauen,
dass du mich führst,
auf den Wegen dieser Zeit
und zu dem Ziel, an dem
du auf mich wartest.*

SAG MAL ... ? ? ?

... Gibt es Verlierer und Gewinner auch bei Gott?

Ein Blick in die Evangelien, auf Jesu Handeln, und das Hören auf seine Worte beantworten diese Frage klipp und klar: Nein! Jesus stellte sich immer auf die Seite der Außenseiter, der Ausgeschlossenen, der Verlierer in den Augen der Menschen. Er wusste, dass Menschen von anderen Menschen ausgegrenzt werden und verhielt sich genau anders: Er ließ sich von Aussätzigen berühren, die als unberührbar galten, und heilte sie. Die um ihren Lebensunterhalt bettelten, schenkte er sein Heil. Und ganz bewusst ging Jesus auf die zu, die von allen anderen gemieden wurden: die Zöllner und die Sünder. Oft genug

musste er sich dabei Vorwürfe anhören, doch das war ihm egal: Bei Gott wird niemand rausgewürfelt, und bei uns Menschen soll es genauso sein – das hören wir aus Jesu Worten.

Selbst die Menschen, die sich selbst rauskelten, weil sie sich bewusst gegen Gott entschieden, selbst diesen Menschen öffnete Jesus einen Weg zurück. Das erzählt er uns zum Beispiel im Gleichnis vom verlorenen Sohn. Jede und jeder kann jederzeit zu Gott zurückkehren. Bei Gott gibt es keine Gewinner und Verlierer, wir alle sind seine geliebten Kinder.



GOTTESDINGSCHTUERDUNG

12. August 2018

19. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr B

1. Lesung: 1. Könige 19,4-8

2. Lesung: Epheser 4,30 – 5,2

Evangelium:
Johannes 6,41-51



Ines Rarisch

» Ich bin das Brot des Lebens. Eure Väter haben in der Wüste das Manna gegessen und sind gestorben. So aber ist es mit dem Brot, das vom Himmel herabkommt: Wenn jemand davon isst, wird er nicht sterben. Ich bin das lebendige Brot, das vom Himmel herabgekommen ist. Wer von diesem Brot isst, wird in Ewigkeit leben. «

Samschdeg, de 11. August: Hl. Klara-Hl. Susanna-Séilige Schétzel

<u>Cliärref:</u>	15,00	Hochzäit:	Tom PETIT - Lynn ROELTGEN
<u>Hëpperdang:</u>	16,30	Daffeier:	et gët opgeholl an eis chrëschtlich Gemeinschaft: Pol WIRTZ Haaptstross, 18
<u>Hengescht:</u>	18,00	Viowendmass:	1. Joermass Mariette LAMBERTY Fernand SCHANCK a Famill Stéftung abbé Jean-Pierre SIMON Stéftung Paschtouer Jean BOEVER a séng Schwester

Sonndeg, de 12. August:

Kollekt: fir d'Kierch

<u>Cliärref:</u>	9,30	Houmass:	Romain SCHAULS
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	Houmass:	Joseph an Hilda LAMBERTY-TURMES
<u>Maarnech:</u>	10,30	Houmass:	Roger DIRKES Sousan Moses LAZAR Ben WOLTER Marianne SCHULLER-WILHELM Henriette KRAUSCH-PAULY Stéftung Familjen GROTZ, JACOBS a BOEVER

Jesu Brot sind Worte – und sein Leib im heiligen Mahl. So winzig ist das, was zum ewigen Leben führt. Keine Berge von Brot; keine Trommelwirbel, die das ewige Leben ankündigen; keine Wände aus Lebkuchen und Honig, hinter denen das Schlaraffenland beginnt – ganz winzig sind Jesu Worte und Brotstücke, die uns den anwesenden, heilenden und himmelsspendenden Jesus versprechen. Aber wie wirksam ist das ...

Méindeg, de 13. August:

<u>Fëschbich:</u>	18,30	Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten
	19,00	Gemeinschaftsmass: Mass zu E'eren vun der Muttergottes (K.) Josy LINCKELS Jos LANNERS Marco SPAUS a Famill Famill Aloyse SPAUS-SCHROEDER

Fest der Aufnahme Mariens in den Himmel - Assomption

Dasdes, de 14. August:

Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 18,00 **Viowendmass:**

Roby THOM
 Maria an Albert CALES-SIETZEN a Famill
 René THULL, Marie MACK a Famill
 Alex a Marie DAHM-BARTHOLME
 Jean-Marie a Marc WILMES
 Milly a Jos STEPHANY-BECKER
 Marechen FUCHS-DIFFERDING



Hengescht: 19,00 **Viowendmass:**

Joermass Regina HOLSTEIN-MICHELS
 Jm. René a Félicie LEINER-FOETELER; Christian LEINER
 Marechen a Johny KREMER-SPAUS
 Nicolas a Marechen KREMER-SCHROEDER
 Ernestine THEISSEN-KESSLER
 Marie MEYER-BOEVER a Famill

Mëttwoch, de 15. August: *Op desem Fest gët an all Mass de Krautwësch geseent.*

Liel: 10,00 **Houmass:**

Jm. Triny KREINS-REISER
 Jm. Joseph REIFFERS
 Schwëster Andrée a Schwëster Marie-Marguerite REIFFERS
 Julia REUTER-SCHANCK
 Marcel SCHANCK
 Marechen a Camille SCHROEDER-FREICHEL;
 Irma a Gasty KREMER-BERTEMES
 Maisy an Aloyse ANTONY-SIMON; Marechen ANTONY
 Jean LENERS
 Marechen a Josy FREICHEL-WAXWEILER; Camille FREICHEL
 uschlëssend: **Muttergottes- a Sakramentsprässioun**
(bei schlechtem Wiëder wär Rousekranzgebiet an Anbetung a.d. Kierch)



Wäicherdang: 10,00 **Houmass** ... zu E'eren vun der Muttergottes
 Stëftung Henri DIEDERICH an Elise NEUMAN

Hëpperdang: 20,00 **bei der Lourdes-Grott: Mass z.E. v.d. Muttergottes**

Josée JACOBY; Ketty JACOBY-BERCKELS a Jean AREND
 Liëwend a verstuërwe Memberen vun de Fräen a Mammen
 vun der Sektioon Hëpperdang-Ischpelt-Grandsen
 Alice KREMER-WIERZ, Lisa GENGOUX-SCHLOESSER an
 Beby BAULESCH-ZEIMES (b.v. de Fräen a Mammen)
 Pierre a Mathilde MEYERS-NEUMAN
 Marguerite a Jean DIMMER-FLICK
 Pierre SCHROEDER
 Camille THIELEN
 Famill THIELEN-BERSCHIED-SCHLECHTER
 Famill KALBUSCH-AHLES
 Famill SCHANCK-PETERS a SCHANCK-BERSCHIED
 uschlëssend: **Sakraments- a Lichterprässioun**
(N.B.: bei schlechtem Wiëder ass d'Mass a.d. Kierch)



19. August 2018

**20. Sonntag im
Jahreskreis**

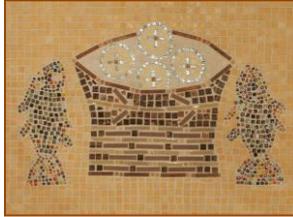
Lesejahr B

1. Lesung: Sprichwörter 9,1-6

2. Lesung: Epheser 5,15-20

Evangelium:

Johannes 6,51-58



Ines Rarisch

» Wer mein Fleisch isst und mein Blut trinkt, hat das ewige Leben, und ich werde ihn auf-erwecken am Letzten Tag. Denn mein Fleisch ist wirklich eine Speise und mein Blut ist wirklich ein Trank. Wer mein Fleisch isst und mein Blut trinkt, der bleibt in mir und ich bleibe in ihm. «

Samschdeg, den 18. August:

Kollekt: fir d'Kierch

Hengescht: 16,00 **Daffeier:** et gët opgeholl an eis chrëschtlich Gemeinschaft:
Nala OGE SPIEDEL Haaptstrooss, 42a

Cliäref: 18,30 **Virowendmass:**
Joermass Gaby DAHM-SCHMITZ,
Serge DAHM,
Marie an Alex DAHM-BARTHOLME,
Dolly a Beby SCHMITZ-SCHOLER
Sisy KETTEL a Jempy PROBST
Mario FERREIRA
Stëft Fam. BEFFORT-BARTHOLME a PEITSCH-SCHWEIGEN

Sonndeg, den 19. August: Reiler Kirmes

Reiler: 9,00 **Kirmesmass:**
Marie an Théidy SCHLECHTER-HEINEN

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Famill BISSEN-SASSEL

Maarneck: 10,30 **Houmass:**
6.Wm. Maria BRACHMANN-BLESER
Marechen JACOBS
Marianne SCHULLER-WILHELM
Henriette KRAUSCH-PAULY
<Op Meenung> Famill SCHROEDER-COLBACH

Veianen: 14,15 **Bildchenspreßioun**



Der Pelikan ist ein sehr altes Symbol für Christus. Dies geht auf den antiken Glauben zurück, dass Pelikane ihre Jungen mit ihrem eigenen Blut füttern – das wurde von mittelalterlichen Schriftstellern aufgegriffen und auf Christus bezogen. Bei ihnen stand im Hintergrund, was Jesus im heutigen Evangelium von sich sagt: Wenn ihr das Fleisch des Menschensohnes nicht esst und sein Blut nicht trinkt, habt ihr das Leben nicht in euch.



26. August 2018

**21. Sonntag im
Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung:

Josua 24,1-2a.15-17.18b

2. Lesung: Epheser 5,21-32

Evangelium:

Johannes 6,60-69



Ines Rarisch

» Daraufhin zogen sich viele Jünger zurück und wanderten nicht mehr mit ihm umher. Da fragte Jesus die Zwölf: Wollt auch ihr weggehen? Simon Petrus antwortete ihm: Herr, zu wem sollen wir gehen? Du hast Worte des ewigen Lebens. Wir sind zum Glauben gekommen und haben erkannt: Du bist der Heilige Gottes. «

Samschdeg, den 25.August:Cliärref: 15,00Hengescht: 19,00**Hochzäit:** Sascha NEUMANN – Sandy SCHLEICH**Virowendmass:**

Fernand SCHANCK a Famill

Stëftung Famill SIMON

Stëftung Familjen SCHILLING, BRÜCK a Wohltäter

Sonndeg, den 26.August:Kollekt: fir d'KierchCliärref: 9,30**Houmass:**

3.Joermass Marguerite MAERTZ-DAUBACH; Pierre MAERTZ

6.Joermass Jean MATHIEU

Roby THOM

Sousan Moses LAZAR

Luss a Micheline WILMES-WEBER

Wäicherdang: 10,00**Houmass:**

Raymond an Yvonne AREND-MANGEN, Fanny AREND

Dasdes, den 28.August: Hl. Augustinus (+430)Résidence: 10,30

Rousekranzgebiet

11,00

Gemeinschaftsmass:

Fränz SIEBENALLER

Mass <Op Meenung>

Mass z.E. v.d. 14 Nouthelfer an z. immerwährenden Hilfe (MG)

Famill REIFF-MATHIEU-DORMANNS

Jos a Lisa SCHMIT a Famill

Freideg, den 31.August:**30 Minuten Uërgelconcert an der Porkierch****Zu Cliärref vu 17,30 – 18,00 Auer**

Organist : Michael Schneider

L. Vienne: Symphonie n°3 op.28 28'

I. Allegro maestoso

II. Cantilène

III. Intermezzo

IV. Adagio

V. Final

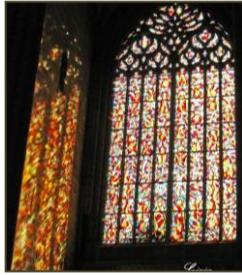


2. September 2018

**22. Sonntag im
Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung: Dtn 4,1-2.6-8

2. Lesung:
Jakobus 1,17-18.21b-22.27Evangelium:
Markus 7,1-8.14-15.21-23

Ines Rarisch

» Die Pharisäer und die Schriftgelehrten fragten ihn also: Warum halten sich deine Jünger nicht an die Überlieferung der Alten, sondern essen ihr Brot mit unreinen Händen? Er antwortete ihnen: Der Prophet Jesaja hatte recht mit dem, was er über euch Heuchler sagte. «

Samschdeg, de 1.September:

Kollekt: fir d'Kierch

Ischpelt: 16,00Léiler: 18,30**Hochzäit:** Fabien KIEFFER – Xenia PEIFFER**Virowendmass:**

Maisy ANTONY-SIMON

Marie a Josy SCHANCK-PETERS

Hubert an Anna SCHMITZ-SCHROEDER

Famill FELTEN

Eselbur: 19,00**Virowendmass****Sonndeg, den 2.September: Clärrwer a Munzer Kirmes**Clärrref: 9,30**Kirmesmass:**

Gusty, Chantale a Fernande MARTELING

Roby THOM

Famill WILMES-WEBER

...uschléissend (um 10,45 Auer): **Griëwerseegnung**Wäicherdang: 10,00**Houmass:**

Joermass Aloyse FELTEN

Munzen: 16,00**Kirmesmass:**

Jm. Jules BLASEN

Jm. Ernestine RODESCH

Nic, Laurent a Roger THELEN;

Schwëster Marie-Gertrude BAULESCH

Ginette HOFFMANN-MEYERS

Eheleit HOFFMANN-BLASEN

Lydie THOMMES

Jeannot PÜTZ

Famill PÜTZ – THEIS - GIERETZ

Famill RODESCH-LINDEN-SCHMIT

Famill KEIFFER-BECKER a POST-KREMER

...uschléissend: **Griëwerseegnung****Gebetsmeinung
des Papstes für September**

Wir beten für **die Jugend Afrikas** – Wir beten um freien Zutritt aller Jugendlichen zu Bildung und Arbeit in den jeweiligen Ländern Afrikas.

Méindeg, de 3.September: Hl.Gregor de Gr. (+604)

<u>Cliäref:</u>	8,30	Rousekranz
	9,00	Gemeinschaftsmass: Roby THOM

Dasdes, den 4.September:

<u>Résidence:</u>	10,30	Rousekranz
	11,00	Gemeinschaftsmass: Fränz SIEBENALLER Mass < Op Meenung>

Méttwoch, de 5.September: Hl.Mutter Teresa vu Kalkutta (+1997)

<u>Hëpperdang:</u>	14,30	Mass mat de Leit aus dem Foyer <Op der Heed>: Mass <Op Meenung> Stëftung Famill CORNELY u.a. Stëftung Famill LUX-LINDEN a Wohltäter
<u>Eselbur:</u>	18,30	Gemeinschaftsmass

Donneschdeg, den 6.September:

<u>Fëschbich:</u>	18,30	Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten
	19,00	Gemeinschaftsmass: Mass z.E. v.d. Muttergottes (K.) Lucien LANNERS Yvonne an Arthur KREMER-CANNELS

Freideg, de 7.September: Herz Jesu Freideg

<u>Cliäref:</u>	18,00	Rousekranzgebiet
	18,30	Gemeinschaftsmass: Sousan Moses LAZAR

Der Weg in die Weite der Liebe ...



... überschreitet menschliche Begrenztheit. Das erlebt der heilige Franziskus. Er hat selbst am Ende seines Lebens geschrieben, dass für ihn in der Zeit seiner Bekehrung die Begegnung mit den Aussätzigen ein Schlüsselerelebnis gewesen sei. Während er sich vorher vor den Leprakranken geekelt habe, sei er durch das Zusammensein mit ihnen völlig verwandelt gewesen. Er habe ihre Wunden gewaschen und gepflegt und sogar ihre Hände geküsst.

9. September 2018

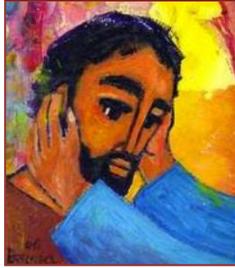
**23. Sonntag im
Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung: Jesaja 35,4-7a

2. Lesung: Jakobus 2,1-5

Evangelium: Markus 7,31-37



Ines Rarisch

» Da brachte man einen Taubstummten zu Jesus und bat ihn, er möge ihn berühren. Er nahm ihn beiseite, von der Menge weg, legte ihm die Finger in die Ohren und berührte dann die Zunge des Mannes mit Speichel; danach blickte er zum Himmel auf, seufzte und sagte zu dem Taubstummten: Effata!, das heißt: Öffne dich! «

Samschdeg, de 8. September: Mariä Geburt

<u>Maarnech:</u>	17,30	Rousekranz
	18,00	<u>Virowendmass:</u> Ben WOLTER Marianne SCHULLER-WILHELM Henriette KRAUSCH-PAULY <Op Meenung> Famil SCHROEDER-COLBACH
<u>Hengescht:</u>	19,00	<u>Virowendmass:</u> Marie a Georges SIMON-SCHROEDER a Kanner Fernand SCHANCK a Famil

Sonndeg, de 9. September:Kollekt: fir d'Kierch

<u>Cliärréf:</u>	9,30	<u>Houmass:</u> Roby THOM
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	<u>Houmass:</u> Mass z.E. vun de 14 Nouthelfer
<u>Hëpperdang:</u>	10,30	<u>Houmass:</u> Joermass Alphonse SCHWEIGEN-KOCH Beby BAULESCH-ZEIMES (b.v. de Noper) Alphonse BERTEMES a Marie MOLITOR Stëftung Léon a Marguerite BERSCHIED-LAMBERTY Stëftung Familien NEUMAN a BERTEMES

Méindeg, de 10. September:

<u>Cliärréf:</u>	8,30	Rousekranzgebiët
	9,00	Gemeinschaftsmass: Stëftung Dechen François SCHAACK, Familien PELKES, MAERTZ, CUVELIER-LUTGEN u.a.



Eine Quelle für alle Nationen; ein Volk Gottes, das viele Sprachen spricht; Trost und Beistand für die Kranken - **das ist Banneux.**

Ein Ort der Versöhnung. Ein Ort, um Kraft zu sammeln, neuen Mut zu schöpfen. „Ich komme, um das Leid zu lindern“ - eine Botschaft der Marienerscheinungen im Jahr 1933, die unverändert aktuell ist.

Dasdes den 11. September 2018

Wallfahrt op Banneux

Joresthema

Reich beschenkt mit Maria, der Jungfrau der Armen

9,45 Auer	Beichtgeleënheet (Wallfahrtskiirch)
10,00 Auer	Rousekranzgebiet
10,30 Auer	Konzelebréiert Mass präsidéiert vum H.Äerbëschof Jean-Claude HOLLERICH S.J.
14,00 Auer	Gebiet bei der Quell
14,15 Auer	Kräizwee
15,30 Auer	Sakramentsandacht mat Krankeseenung



Umeldungen

beim Paschtouer (Tel/Rép.: 921087) oder bei Autocars Stephany (Tel.: 998132)

BUS A:

6,45 Auer	Weicherdange
6,55 Auer	Clervaux (<i>pl. Liberation + Résidence</i>)
7,00 Auer	Eselborn
7,20 Auer	Maulusmühle

BUS B:

7,00 Auer	Munshausen
7,05 Auer	Marnach (<i>Kiirch</i>)
7,10 Auer	Fischbach
7,15 Auer	Urspelt
7,20 Auer	Hupperdange
7,25 Auer	Heinerscheid (<i>Cornelyshaff</i>)
7,30 Auer	Lieler
7,35 Auer	Lausdorn



Präis pro Persoun: 15€ / Kanner bis 14 Joer: 10€

Den Départ zu Banneux owes fir Heem ass um 17,15 Auer

Mëttwoch, de 12. September: Mariä Namen

<u>Eselbur:</u>	18,30	Gemeinschaftsmass
<u>Draufelt:</u>	18,30	Aussätzung an Anbetung
	19,00	Gemeinschaftsmass: Stéftung Familien NESER-THILL, SCHMITZ-HANSEN a SCHMITZ-ERNSTER

Donneschdeg, de 13. September: Massendingerausflug op Brühl



Wiën reegelméissig dingen kënn, deen kann sëch bis den 7. September umelden (Gidd desen Ziëdel a.d. Sakristei of) Dest ass eng kléng Unerkennung fir all déi Massendinger déi ëmmer trei am Dingscht sin.

Départ v. Bus :

Eselbur : 7,25 Auer

Clärréf (Pl.libération) : 7,30 Auer

Reiler (St.Hubert) : 7,32 Auer

Maarnech(Kierch) : 7,36 Auer

Fëschbich : 7,40 Auer

Ischpelt : 7,45 Auer

Hëpperdang : 7,50 Auer

Héinescht (Cornelyshaff): 7,55 Auer



Kanner vu Wäicherdang, Draufelt, Munzen, Ruader, Kaalber, Léiler a Granzen sollen op des Sammelplaaze kommen

Géint 17,30 Auer fuere mer zu Brühl erem fort fir Heem, wou mer dann géint +/- 20 Auer erem op deenen verschiddenen Haltestellen ukommen weerten. Bus an Entrée gi vum Kiirchefong bezuelt. D'Kanner huëlen awer e puër € mat fir Mëttes am Park (lëssen)

Umeldung fir de Massendingerausflug

Heimat melden mer eis(t)(en)

Numm :

Virnumm :

Adress :

fir de Massendingerausflug vum 13. September 2018 un.



Telefon :

.....
Ënnerschrëft vun den Elteren

Freideg, de 14. September: Kreuzerhöhung

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiet
18,30 Mass z.E. v. Hl. Kräiz a vun de 7 Schmerzen Mariens

**Vor der Kreuzerhöhung steht die Kreuzauffindung**

Bis zum Zweiten Vatikanischen Konzil war die Kreuzauffindung ein Fest am 3. Mai. Der Tag geht zurück auf Helena, Kaiser Konstantins Mutter. Im Alter von über 70 Jahren folgte sie einem inneren Ruf nach Palästina, um dort greifbare Spuren des Lebens und der Passion Jesu zu suchen. Im Jahr 325 fand sie das Heilige Grab und das Kreuz Jesu. An der Fundstelle wurde am 14. September 335 die Grabeskirche eingeweiht, seit 629 feiert die ganze Kirche an diesem Datum das Fest Kreuzerhöhung.

16. September 2018

24. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr B

1. Lesung: *Jesaja 50,5-9a*2. Lesung: *Jakobus 2,14-18*Evangelium: *Markus 8,27-35*

Ines Rarisch

» Dann begann er, sie darüber zu belehren, der Menschensohn müsse vieles erleiden und von den Ältesten, den Hohenpriestern und den Schriftgelehrten verworfen werden; er werde getötet, aber nach drei Tagen werde er auferstehen. Und er redete ganz offen darüber. Da nahm ihn Petrus beiseite und machte ihm Vorwürfe. «

Samschdeg, de 15. September: Léiler Patronatsfest / Gedächtnis der Schmerzen Mariens

Ischpelt: 15,00 **Hochzäit:** Luc SCHREINER – Manon WIANS
Cliärref: 15,30 **Hochzäit:** Fränk BOEVER – SCHLECHTER Anne
Léiler: 18,30 **Viowendmass:** z.E. v. Hellege Kräiz a v.d. Schmerzensmamm
Joermass Marechen SCHROEDER-FREICHEL
Josy SCHANCK
Maisy ANTONY-SIMON (b.v. de Noper)
Eheleit FABER-STECKER a SCHÜTZ-WERNER ;
Familjen FABER-SCHÜTZ a FABER-GENNES
Stéftung Famill BLASEN-KOB



Reiler: 19,00 **Viowendmass**

Sonndeg, den 16. September: Hl. Kornelius

Kollekt: fir déi pastoral Aufgaben v. d. Erzdiözés

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Jempy MENTZ
Jean-Marie a Marc WILMES

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Hubert a Pierre DENGLER

Hengescht: 10,30 **Houmass:**
Fernand SCHANCK a Famill

Méindeg, de 17. September: Hl. Hildegard (+1179) / Hl. Robert Bellarmin (+ 1621)

Cliärref: 8,30 Rousekranzgebiet
 9,00 Gemeinschaftsmass:
 Joermass Denise SCHMIT-ZATORSKA
 Roby THOM

Dasdes, den 18. September: Hl. Lambertus

Résidence: 10,30 Rousekranzgebiet
 11,00 Gemeinschaftsmass:
 Fränz SIEBENALLER
 Mass <Op Meenung>

Méttwoch, den 19. September: Hl. Januarius, Märtyrer

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass:
 Familjen BAULESCH-AREND a BAULESCH-SCHROEDER

Ruader: 18,30 Aussätzung an Anbetung v. Allerhellegsten
 19,00 Gemeinschaftsmass:
 Joermass Guy SCHROEDER
 Emile SCHMITZ
 Marie a Nic SCHAACK-LENTZ
 Mass „Op Meenung“
 Edy CARIER
 Famill CARIER-SCHILLING
 Famill CARIER-FEINEN
 Stéftung Famill SCHILLING u.a.

Donneschdeg, den 20. September: Hl. Andreas Kim an Hl. Paul Chong Hasang, Märtyrer

Kaalber: 19,00 Gedenkmass zum 74. Joresdag wou jonk Mënschen vu Kaalber
 (den 22.9.44) vun enger SS-Patrull erschoss gi sin:

**Freideg, den 21. September:** Hl. Apostel an Evangelist Matthäus

Cliärref: 18,00 Rousekranz
 18,30 Gemeinschaftsmass:
 Stéftung Dom Théodore WAGNER O.S.B.

23. September 2018

25. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr B

1. Lesung:

Weisheit 2, 1a. 12. 17-20

2. Lesung: Jakobus 3, 16 - 4, 3

Evangelium: Markus 9, 30-37



Ines Rarisch

» Und er stellte ein Kind in ihre Mitte, nahm es in seine Arme und sagte zu ihnen: Wer ein solches Kind um meinewillen aufnimmt, der nimmt mich auf; wer aber mich aufnimmt, der nimmt nicht nur mich auf, sondern den, der mich gesandt hat. «

Samschdeg, de 22. September:

Kollekt: fir d'Kierch

Hl. Mauritius u. Gefährten (Martyrer) – Patrëiner vun der Cliärrwer Abtei

<u>Maarnech:</u>	17,30	Rousekranzgebiet
	18,00	Viowendmass: 1. Joermass Valentino CAMPANA Henriette KRAUSCH-PAULY Marianne SCHULLER-WILHELM Stëftung Jules COLLE
<u>Hengescht:</u>	19,00	Viowendmass: Fernand SCHANCK a Famill

Sonndeg, de 23. September: Kirmes zu Siwwenaler Hl. Pater Pio (+1968)

<u>Cliärref:</u>	9,30	Houmass: Stëftung Famill MARTELING-BAULESCH
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	Houmass: Famill FELTEN-THREIS Stëftung Joseph an Hilda LAMBERTY-TURMES
<u>Munzen:</u>	10,30	Houmass: Stëftung Famill HEIDERSCHIED-SCHMITZ Stëftung Jean KOEPP u. Wohltäter

Méindeg, de 24. September: Kirmesméindeg zu Siwwenaler

<u>Cliärref:</u>	8,30	Rousekranzgebiet
	9,00	Gemeinschaftsmass: Roby THOM
<u>Siwwenaler:</u>	18,30	Aussëtzung an Anbetung v. Allerhellegsten
	19,00	Mass zu E'eren v. Hl. Lambertus: Stëftung Familjen BRILL, HAMUS, HEINE- RICY, REISEN, SCHMITZ, SIBENALER, THIES u.a.

**Dasdes, den 25. September: Hl. Bruder Klaus vu Fluë, Einsiedler**

<u>Résidence:</u>	10,30	Rousekranzgebiet
	11,00	Gemeinschaftsmass: Joermass Pol KOCH Emile KOCH Fränz SIEBENALER
<u>Hengescht:</u>	13,30	Catéchèse : Gr. 1 / cycle 2.1 (an der Kierch)
	15,30	Catéchèse : Gr. 3 / cycle 3.2, 4.1, 4.2

Mëttwoch, den 26. September: Hl. Kosmas u. Damian

<u>Eselbur:</u>	18,30	Gemeinschaftsmass
<u>Ischpelt:</u>	18,30	Aussätzung an Anbetung v. Allerhellegsten
	19,00	Gemeinschaftsmass

Donneschdeg, den 27. September: Hl. Vinzenz von Paul (+1660)

<u>Hengescht:</u>	13,30	Catéchèse : Gr. 2 / cycle 2.2., 3.1 (an der Kierch)
<u>Grandsen:</u>	18,30	Aussätzung an Anbetung v. Allerhellegsten
	19,00	Gemeinschaftsmass: Famill PALZER-SCHROEDER-GIRRENS Stéftung Famill REIFFERS-MEYERS-GIERENZ
<u>Reiler:</u>	19,00	Gemeinschaftsmass

Freideg, den 28. September:

**30 Minuten Uërgelconcert an der Porkierch
zu Cliärref vu 17,30 – 18,00 Auer**

Organist : Michael Schneider

G. Thalben-Ball : Variations on a theme by Paganini for Organ Pedals 7'

M. Duruflé : Suite op.5 23' : Prélude – Sicilienne - Toccata



<u>Cliärref:</u>	18,00	Rousekranz
	18,30	Gemeinschaftsmass

30. September 2018

**26. Sonntag im
Jahreskreis**

Lesejahr B

1. Lesung: Numeri 11,25-29

2. Lesung: Jakobus 5,1-6

Evangelium:

Markus 9,38-43.45.47-48



» Jesus erwiderte: Hindert ihn nicht! Keiner, der in meinem Namen Wunder tut, kann so leicht schlecht von mir reden. Denn wer nicht gegen uns ist, der ist für uns. Wer euch auch nur einen Becher Wasser zu trinken gibt, weil ihr zu Christus gehört - amen, ich sage euch: er wird nicht um seinen Lohn kommen.

Samschdeg, den 29. September: Fest vun den Hl. Erzengelen Michael, Gabriel a Rafael

<u>Munzen:</u>	10,00	Mass bei Geläenheet vun der <Journée des anciens> v.d. Amicale des anciens de <Saint-Paul Luxembourg>
<u>Hengescht:</u>	18,00	Virowendmass: Konveniatsmass fir d'Jeunesse Hengescht bei Geläenheet vun hiirem 50jähriegen Bestoen
<u>Léiler:</u>	19,00	Virowendmass

Sonndeg, den 30. September: Hl. Hieronymus (+420)

<u>Cliärref:</u>	9,30	Houmass
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	Houmass
<u>Hëpperdang:</u>	10,30	Houmass

Matdeelungen - Informations

Catéchèse en paroisse / Ufank vum 2.Joer vun der Por-Kateches

Dasdes, de 25.September zu Hengescht an der Kierch

Grupp 1 (cycle 2.1) 13,30 – 15 Auer

Grupp 3 (cycle 3.2 ;4.1 a 4.2) 15,30 – 17 Auer

Donneschdeg, den 27.September : zu Hengescht an der Kierch

Grupp 2 (cycle 2.2 an 3.1) 13,30 – 15 Auer



**KIRCHE MIT
KINDERN**

Dasdes, den 2.Oktober zu Clärref am Porheem (Klatzewee,7)

Grupp 1 (cycle 2.1) 13,30 – 15 Auer

Grupp 2 (cycle 2.2 an 3.1) 15,30 – 17 Auer

Donneschdeg, de 4.Oktober zu Clärref am Porheem (Klatzewee,7)

Grupp 3 (cycle 3.2 ;4.1 a 4.2) 13,30 – 15 Auer



An der Schoulschlussmass - de 7.Juli - hun eis Kommiounskanner e Chèque vun 10.000 € iwerecht zu Gonschten vum Projet „Entwicklung durch Bildung“ vun C.S.I. (Chrëschtlich Solidaritéit International) fir d'Bildung a fir Schoulmaterial fir déi burundisch Flüchtlingskanner am Ruanda.

Merci un d'Schwester Veronika

Si haat s'ech déi lescht Jôren an der Krankepastoral engagéiert an d'Leit aus der <Résidence> hun sech ëmmer kënnen op ee Besuch vun hir frëen. Besonnech déi Krank sin vun hir opgesicht gin. Um Mataarbichterinnendag am Mutterhaus vun de Franziskanerinnen huet eisen Äerzbeschof hiir fir hiiren Dingscht Merci gesoot. Deem schléissen mir eis ganz gären un!



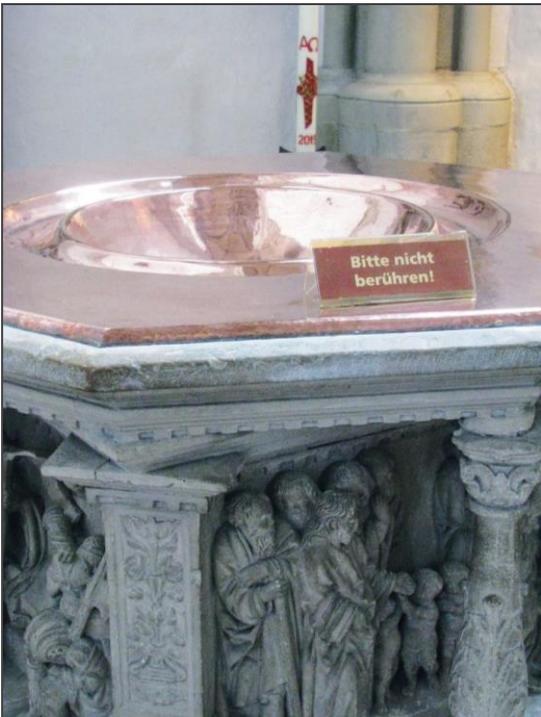
Et gin ausgeruff :

- Sascha NEUMANN (Esch/Alz.) – Sandy SCHLEICH (Clärrref)
- Tom PETIT (Fëschbich) – Lynn ROELTGEN (Fëschbich)
- Fränk BOEVER (Eselbur) – SCHLECHTER Anne (Reiler)



Eis Kierchen si propper...

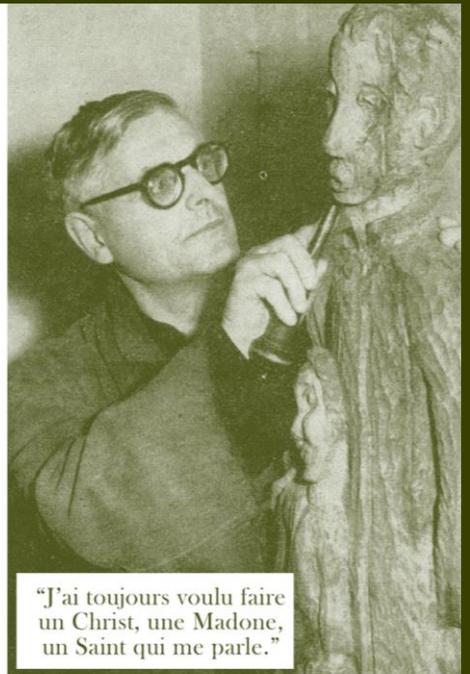
.....dank deene villen <Bénévolen> vu <Frâen a Mammen>, a vu Frâen a Männer déi och dest Joer gehollef hun eis Kierchen am Fong erem eng Kéier grëndlich ze botzen. D'Resultat léisst sech weisen. All deenen déi gehollef hun e ganz groussen hærzliche MERCI !



Taufe kennt keine Berührungsangst

*Wenn die Kirche tauft,
darf sie keine
kritischen Fragen scheuen,
ist Nichtverstehen eine
Einladung zur Begleitung,
hat sie keine
Berührungsängste.
Damit der Täufling
im Wasser der Taufe
Gott erfährt
und fröhlich sein Leben lebt
auf Gottes Wegen.*

Holzskulpturen
von
P. Marcel Denis scj
(1908-1978)



“J’ai toujours voulu faire
un Christ, une Madone,
un Saint qui me parle.”

Ausstellung
im Kloster Fünfbrunnen
14. Juli - 19. August 2018

Öffnungszeiten:

Samstags und sonntags von 10:00 - 17:00 Uhr
Einzel- und Gruppenbesichtigungen
auf Anfrage auch an Wochentagen

Kontakt : Kloster Fünfbrunnen (Cinqfontaines bei Troisvierges)
Tel. : +352 998003-1 Mail : cinqfont@pt.lu

Nimm dir Zeit!



Nimm dir Zeit, um zu arbeiten, es ist der Preis des Erfolges.

Nimm dir Zeit, um nachzudenken, es ist die Quelle der Kraft.

Nimm dir Zeit, um zu spielen, es ist das Geheimnis der Jugend.

Nimm dir Zeit, um zu lesen, es ist der Brunnen der Weisheit.

Nimm dir Zeit, um freundlich zu sein, es ist das Tor zum Glücklichen sein.

Nimm dir Zeit, um zu träumen, es ist der Weg zu den Sternen.

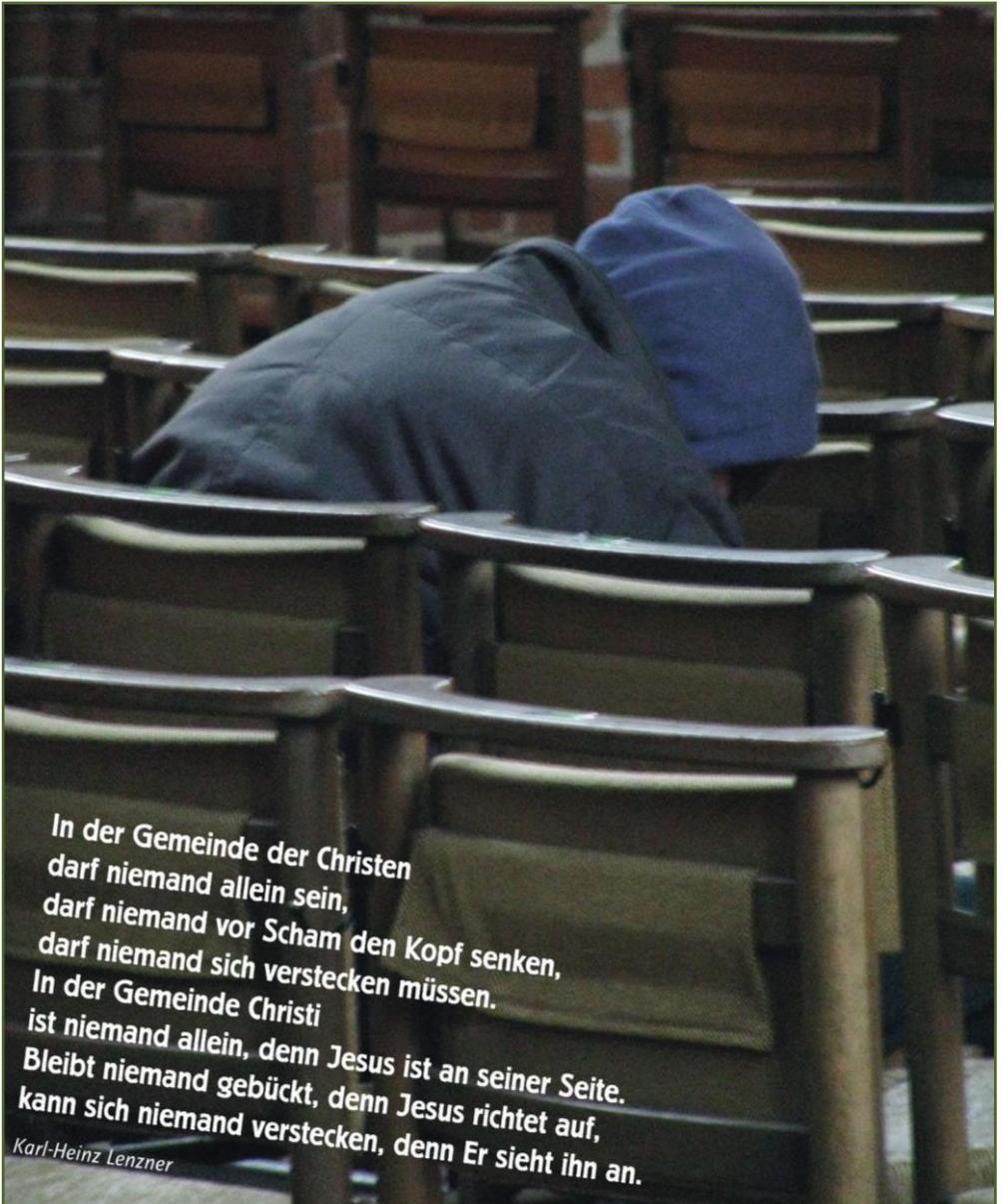
Nimm dir Zeit, um zu lieben, es ist die wahre Lebensfreude.

Nimm dir Zeit, um froh zu sein, es ist die Musik der Seele.

Nimm dir Zeit, um zu beten, es ist die größte Kraft auf Erden.

Nimm dir Zeit, um Gott zu finden,
denn ohne ihn ist jede Zeit nutzlose Zeit.





In der Gemeinde der Christen
 darf niemand allein sein,
 darf niemand vor Scham den Kopf senken,
 darf niemand sich verstecken müssen.
 In der Gemeinde Christi
 ist niemand allein, denn Jesus ist an seiner Seite.
 Bleibt niemand gebückt, denn Jesus richtet auf,
 kann sich niemand verstecken, denn Er sieht ihn an.

Karl-Heinz Lenzner

Porbüro

zu Cliärref: am Porheem Klatzewee 7 (Tel.26910110):

Méindes vun 10,15 – 11,45 Auer a 14,15 – 16 Auer ausser den 13., 20. & 27. August
 (wann de Büro am Porheem nit besaat ass, schellt weg am Dechenshaus)

Zu Héinescht am Por-Center : Dasdes, de 18.September: 14,30 - 15,30 Auer